

# Fachabteilung Büromöbel

im Hauptverband der Deutschen Holzindustrie

WIESBADEN, 25.6.62

Postschließfach 207

An den Quellen 10

Fernruf 258 24

Intereuropean Enterprises  
Limited

Devereux Chambers, Temple  
London W. C. 2

Bankkonto:

2518 Wiesbadener Bank e.G.m.b.H.

(deren Postscheckkonto:

Frankfurt am Main Nr. 1308)

Ihr Zeichen: 19.6.62

Ihre Nachricht vom:

Unser Zeichen: Li/st.

Betrifft: Ihre Anfrage vom  
19. d.Mts.

Sehr geehrte Herren!

In Beantwortung Ihres vorgenannten Schreibens  
übersenden wir Ihnen anbei ein Verzeichnis unserer  
Mitgliedsfirmen nach dem neuesten Stand zur gefl.  
Kenntnisnahme. Wir erfassen in unserer Fachabtei-  
lung ca. 85% der Hersteller von Büromöbeln aus  
Holz in der Bundesrepublik.

Wir hoffen Ihnen mit vorstehenden Angaben gedient  
zu haben und zeichnen

mit vorzüglicher Hochachtung

FACHABTEILUNG BÜROMÖBEL

im Hauptverband der

Deutschen Holzindustrie

Der Geschäftsführer:

gez. Lieberich (nach

Diktat

verreist

1 Anl.

F.d.R.:

*Stiller*



WERBE-AGENTUR AdW · ANZEIGENVERWALTUNG · VERLAG

MÜNCHEN 1 · WEINSTR. 4 · RUF 22 62 21 (NACH GESCHÄFTSSCHLUSS 7 05 09) TELEX: 05-22069

Anzeigen-Fackler, München 1, Weinstraße 4

Firma

Intereuropean Enterprises  
Limited

Devereux Chambers, Temple

L o n d o n W.C. 2

München, 20. Juni 1962  
I-s/rö.

Sehr geehrter Herr Rowdon,

um uns mit Ihrem Angebot vom 8. cr. näher befassen zu können, müssten wir begreiflicherweise die von Ihnen vorgesehenen Werbeträger näher kennenlernen. Wir wollen uns dann gerne äussern, ob wir aus der Konstellation unseres Geschäftsbetriebes heraus die Anzeigen-Akquisition übernehmen können.

Mit freundlicher Empfehlung  
ANZEIGEN - FACKLER

Via delle Alpi Apuane 15,  
Monte Sacro,  
Rome, Italy.  
January 23rd 1956.

Dear Mr Erne,

Thank you very much for your letter of the 19th. I am sure you are right that the publication of Perimeter W. would be better for me in Germany if it came first

Herrn  
Kurt Prüfer  
Werbungsmittler, Anzeigenverwaltung  
BADEN - BADEN  
Lange Strasse 47  
Germany

8.9.1962

Sehr geehrter Herr Prüfer,

Weiterhin zu unserer Korrespondenz betreffend der Broschüren über Deutschland, die wir kürzlich herausbringen, möchte ich Ihnen heute mitteilen, dass der Hauptverband für Büromöbel uns seine Unterstützung versichert hat, in dem er die Firmen seiner Branche in einem Rundschreiben auf unsere Broschüre aufmerksam gemacht hat. Wir hoffen, dass wir dadurch die Interesse der Inserenten gewinnen werden, und ich möchte Sie fragen, ob es Ihnen jetzt wünschenswert wäre eine Zusammenarbeit mit uns aufzunehmen.

In der Hoffnung bald von Ihnen zu hören, verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen

M.S. Rowdon

INTEREUROPEAN ENTERPRISES LIMITED

Herrn  
Kurt Prüfer  
Werbungsmittler, Anzeigenverwaltung  
BADEN - BADEN  
Lange Straße 47  
Germany

8.9.1962

Sehr geehrter Herr Prüfer,

Weiterhin zu unserer Korrespondenz betreffend  
der Broschüren, die wir kürzlich herausbringen, möchte ich  
Ihnen heute mitteilen, dass der Hauptverband für Büromöbel  
uns ihre

Dear Sir,

Further to our recent correspondence on the subject of our inclusion in the German market, I am writing to say that we have secured the cooperation of the BURO-MASCHINEN industry who write to tell us that they have circulated their members with the details of our plan. We hope that this will bring us a reasonable number of advertisements, ~~and~~ <sup>and</sup> I am writing to ask you now if you ~~are~~ still <sup>with</sup> ~~in a position~~ to cooperate with us, and ~~whether, for instance, you are interested in the tourist or the industrial part of the magazine~~ which we sincerely hope is the case.

Herrn  
Kurt Prüfer  
Werbungsmittler, Anzeigenverwaltung  
BADEN - BADEN  
Lange Strasse 47  
Germany

24.7.1962

Sehr geehrter Herr Prüfer,

Wir danken Ihnen sehr für Ihren interessanten und hilfreichen Brief vom 6ten dieses Monats. Wir möchten Ihnen heute nur kurz mitteilen, dass wir schon mit dem Verband für Büromaschinen und dem Verband für Büromöbel (unsere erste Nummer ist BURO EINRICHTUNGEN) in Verbindung stehen, und dass wir gewiss erst dann Ihre Mitwirkung erbitten, wenn wir dessen Interesse und Unterstützung gesichert sind. Wir erlauben uns in kurzer Zeit Ihnen erneut zu schreiben und hoffen, dass eine Zusammenarbeit zwischen uns möglich sein wird.

Mit freundlichen Grüßen

M.S. Rowdon  
INTEREUROPEAN ENTERPRISES LIMITED

# Kurt Prüfer

KURT PRUFER BADEN-BADEN LANGE STRASSE 47

WERBUNGSMITTLER ANZEIGENVERWALTUNGEN

Intereuropean Enterprises Ltd.  
Devereux Chambers, Temple

L o n d o n W.C.2  
E n g l a n d

Ihre Zeichen

Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen

BADEN-BADEN

Pr/St

6-7-1962

Betreff

Sehr geehrter Herr Rowdon,

ich glaube nicht, daß die von ihnen beabsichtigten Broschüren in Deutschland auf viel Interesse stoßen werden, wenn die Redaktion und Verbreitung nicht im Zusammenwirken mit dafür geeigneten Verbänden oder Dienststellen vorbereitet oder die Broschüre nicht zumindest von solchen Stellen empfohlen wird und möchte Ihnen deshalb empfehlen, entsprechende Möglichkeiten zu erwägen.

Wir haben in unserm Land, wahrscheinlich ist das auch anderwärts möglich, schon sehr viele unliebsame Erfahrungen mit Druckschriften gemacht, die entweder redaktionell unzulänglich waren, oder aber unsorgfältig verbreitet wurden, ~~daß~~ die wirklich erfahrenen Interessenten solchen Angeboten gegenüber grundsätzlich argwöhnisch sind.

wir könnten jedenfalls die Arbeit für solche Broschüren nicht übernehmen, wenn nicht in der angedeuteten Weise irgendwelche Gewähr für die Zweckmäßigkeit der darin veröffentlichten Anzeigen gewährleistet wird.

Mit verbindlichen Grüßen



# BAO

Berliner Absatz-Organisation GmbH

## BERLIN MARKETING COUNCIL

Non Profit-Making Advisory Council in Trade and Commercial Negotiations between West-Berlin and abroad

Address: BAO - Chamber of Commerce House - Berlin-Charlottenburg 2 - Hardenbergstraße 16-18

Intereuropean Enterprises Limited  
Devereux Chambers, Temple,  
London, W.C.2.  
England.

4.7.1962  
GW/Kö.

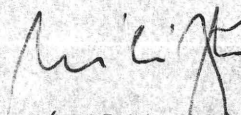
Sehr geehrte Herren!

Vielen Dank für Ihr Schreiben vom 19.6.1962.

Gegen die Veröffentlichung der beiliegenden Anzeige haben wir keine Bedenken, sofern diese Veröffentlichung kostenlos erfolgt.

Mit freundlichen Grüßen

BERLINER ABSATZ-ORGANISATION

  
(Wilitzki)

Anlage

# T I S C H B E I N

O. F. TISCHBEIN K.-G. · WERBEAGENTUR ADW · 3 HANNOVER · ESCHERSTR. 23 · HAUS DER WERBUNG · RUF: So.-Nr. 13248 · FERNSCHR. 0922515 · DRABT: OFTWERBUNG

Intereuropean Enterprises Ltd.

Devereux Chambers, Temple

London W.C. 2

10. Juli 1962  
Ba/Rg.

Sehr geehrte Herren,

wir erhalten erst heute Ihr freundliches Schreiben vom 8. 6. 1962, das an unsere Niederlassung in Frankfurt/M. gerichtet war. Sie fragen in diesem Brief an, ob wir gegebenenfalls bereit wären, für eine Serie von Broschüren in Deutschland zu werben.

Bevor wir Ihnen hierüber irgendwelche näheren Auskünfte geben können, ist es unbedingt erforderlich, daß Sie uns einige Muster dieser Broschüre zur Begutachtung einsenden, bzw. uns ausführlich schreiben, wie diese ausgestattet sind, wie sie verteilt werden und in welcher Auflage.

Wir sehen Ihrer Nachricht hierüber gern entgegen und verbleiben inzwischen

mit freundlicher Empfehlung  
~~O.F. TISCHBEIN-Werbung K.-G.~~

ADW

BANKEN: DRESDNER BANK AKTIENGESELLSCHAFT HANNOVER · DEUTSCHE BANK A.-G. HANNOVER  
COMMERZBANK A.-G. HANNOVER · POSTSCHECK-KONTO HANNOVER NR. 3804  
MITGLIED DES VERBANDES DEUTSCHER WERBEAGENTUREN UND WERBUNGSMITTLER E.V.

B E R A T U N G · P L A N U N G · G E S T A L T U N G · P R O D U K T I O N · S T R E U N G

Erich Roloff  
Werbungsmittler  
K O L N  
Komödienstrasse 41

Sehr geehrter Herr Roloff,

Wir danken Ihnen für Ihren Brief vom 12.6.,  
in dem Sie uns bitten Ihnen Näheres über unsere Broschüren  
über Deutschland mitzuteilen. Unsere Broschüren heissen  
WHERE/WHICH/WHAT GERMANY (WO/WER/WAS DEUTSCHLAND) und sollen  
~~den in Deutschland reisenden~~ Geschäftsleuten aus den E.W.G.  
Ländern und England als Richtschnur dienen. Jede Nummer  
befasst sich mit einem besonderen Gebiet der deutschen Indus-  
trie <sup>und unsere erste Nummer ist</sup> ~~BURO EINRICHTUNGEN (MASCHINEN)~~  
in Deutschland. Jede Nummer wird an die Hauptgeschäftsstellen,  
Büros, und Export-Import Firmen in Frankreich, Italien, England  
und später auch Spanien verteilt, die an dem betreffenden Pro-  
dukt Interesse haben. Wir drucken 20,000 Exemplare jeder Nummer,

Wir veröffentlichen dieselben Broschüren in Italien  
und wir eröffnen jetzt eine Zweigstelle in Paris. ~~Unsere~~ Broschüren  
werden nicht nur an Geschäftsstellen in den E.W.G. Ländern und  
in England verteilt, sondern auch an die Banken, Fluggesell-  
schaften, Hotels, usw., die als Kunden auf unseren Listen ~~steh-~~  
stehen in den deutschen sowie in den italienischen und franzö-  
sischen Broschüren. Unsere Rom Broschüre hat sich schon als  
erfolgreich erwiesen und unsere Zweigstelle in Rom hat eben  
£1,600 in einer Woche durch Anzeigen eingenommen.

Ein Teil <sup>der</sup> ~~unserer~~ Broschüren wird dem Fremdenver-  
kehr gewidmet, z.B. werden wir eine Liste aller Schloss Hotels  
und eine Liste <sup>z.B.</sup> der wichtigsten Bade und Kurorte angeben. Auf  
diese Weise bieten sich Gelegenheiten zugleich für industrielle  
und touristische Inserenten.

Ich schicke Ihnen getrennt ein unnummeriertes  
Probe-Exemplar von unserer Rom/MILAN Broschüre, um Ihnen eine  
allgemeine Idee des Formats zu geben. Unsere deutsche Broschüre  
wird grösser sein, mit längeren Einleitungen und wird sich  
~~auf besondere Gebiete der Industrie konzentrieren.~~ Es würde mich  
freuen weiter von Ihnen zu hören, und zu wissen, ob Sie ~~besen~~  
irgendwelche besonderen Interessen haben, die in das Bereich  
dieser ~~unserer~~ Broschüren ~~kommen~~. Wenn Sie an einer Zusammenarbeit mit  
schicke ~~uns~~ interessiert sind, ~~würde~~ ich Ihnen gerne eine Liste unserer  
~~Anzeigen-Preise~~ Anzeigen-Preise ~~schicken~~ und eine Kopie der Broschüre  
in blanko. Von 1963 an werden wir die Broschüre zweimal im Jahr  
herausgeben.

Mit freundlichen Grüßen

# Heinr. Rosiefsky

ANZEIGENMITTLER

seit 1904

BONN

Münsterstraße, Ecke Cassiusgraben  
Fernruf 35177 und 35110  
Postfach 261

Dresdner Bank, Bonn  
Commerzbank, Bonn  
Postscheck-Konto Köln 17052

Firma

INTEREUROPEAN ENTERPRISES LTD.  
L O N D O N W.C.2

Devereux Chambers, Temple

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom 5.7.62 Mein Zeichen R/S

Tag 6.7.1962

Sehr geehrte Herren !

Zu meinem Bedauern muß ich Ihnen mitteilen, daß mir ein Vertreterstab, der für die Acquisition der von Ihnen herausgebrachten Broschüren notwendig ist, nicht zur Verfügung steht.

Mit freundlicher Empfehlung

Heinrich R O S I E F S K Y  
Anzeigenmittler



# INTEREUROPEAN ENTERPRISES LIMITED

DIRECTORS

G. R. Bretton T. G. R. Brinckman Lt. Col. H. M. Vere Nicoll, D.S.O., O.B.E. R. G. Vere Nicoll, M.C.

The Hon. Francis Ross de Moleyns The Baron G. E. Testaferrata Abela

Herrn Hanigk  
BAE Werbung GmbH  
BERLIN - W 15  
Kurfürstendamm 182  
Germany

21.6.1962

Sehr geehrter Herr Hanigk !

Wir danken Ihnen für Ihren Brief vom 15.6., in dem Sie uns bitten Ihnen einige Exemplare unserer Broschüre zuzusenden. Ich schicke Ihnen getrennt ein unnummeriertes Probe-Exemplar unserer Rom/Milan Broschüre und dazu eine ~~Kopie einer blanko Kopie für unsere deutsche Broschüre~~ blanko Kopie für unsere deutsche Broschüre. Ich lege auch eine Liste der Anzeigentarifen bei in DM und in Pfund Sterling.

~~Da die deutsche Broschüre jetzt zum ersten Mal erscheint, und da sie sich in mehreren Punkten von der italienischen Broschüre unterscheiden wird, möchte ich Ihnen erklären in wiefern sie sich von der italienischen Broschüre unterscheiden wird.~~

*einer* ~~Unsere~~ Die deutsche Broschüre erscheint jetzt zum ersten Mal und wird sich von der Italienischen in verschiedenen Punkten unterscheiden. Die deutsche Broschüre wird grösser sein, mit mehreren Einleitungen (zu jedem Teil) und wird viel mehr spezialisiert sein. ~~Unsere~~ Unsere Broschüre heisst WHERE/WHICH/WHAT GERMANY (W/W/W D) und soll Geschäftsleuten aus den EWG Ländern und England als Richtschnur dienen. Jede Nummer befasst sich mit einem besonderen Gebiet der deutschen Industrie und wird an die Hauptgeschäftsstellen, Büros, und Ex- und Importfirmen in den EWG Ländern und später auch Spanien verteilt, die an dem betreffenden Produkt Interesse haben. Die Broschüre

Devereux Chambers, Temple, London, W.C.2

TELEPHONES: CENTRAL 9591-2-3 CENTRAL 2872

wird einen besonderen Teil über Berlin enthalten.  
Wir drucken 20,000 Exemplare jeder Nummer. und von 1963 an  
werden wir die Broschüre zweimal im Jahr herausgeben.

*Berlin Teil*

Ein Teil unserer Broschüren wird dem Fremdenverkehr  
gewidmet - z.B. werden wir eine Liste aller Schloss Hotels  
und eine Liste der wichtigsten Bade- und Kurorte angeben. Auf  
diese Weise werden sich Gelegenheiten zugleich für indus-  
trielle und touristische Inserenten bieten. Die Verbreitung  
der Broschüre erfolgt weiterhin an die Banken, Fluggesell-  
schaften, Hotels, usw., die als Kunden auf unseren Listen  
stehen, in den deutschen sowie in den italienischen und  
französischen Broschüren. ~~Die~~ ~~unser~~ ~~Rom~~ Broschüre hat sich schon  
als erfolgreich erwiesen und unsere Zweigstelle in Rom hat  
eben £1600 in einer Woche durch Anzeigen eingenommen.

Es würde mich freuen weiter von Ihnen zu hören, und  
zu wissen, ob Sie irgendwelche besonderen Interessen haben,  
die in das Bereich dieser Broschüren fallen. Wenn

Mit freundlichen Grüßen,

**ERICH ROLOFF** WERBUNGSMITTLER

KÖLN, KOMÖDIENSTRASSE 41, RUF 212804, 212862

Verlag  
"Intereuropean Enterprises  
Limited"  
- Anzeigenabteilung -  
Devereux Chambers, Temple

L o n d o n , W.C. 2

**ER**

WERBUNGSMITTLER  
FÜR ANZEIGEN - U.  
PLAKATANSCHLAG  
KINO - U. VERKEHRS-  
MITTEL - WERBUNG

Köln, den 12. Juni 1962  
- I/Sch -

Sehr geehrte Herren!

Ihr gefl. Schreiben vom 1, d.M. haben wir dankend erhalten. - Um uns über die Zweckmäßigkeit einer Zusammenarbeit mit Ihnen klar zu werden, wäre es uns erwünscht, einmal die von Ihnen angebotenen Broschüren kennenzulernen, und nähere Einzelheiten über Auflage, Verbreitung in den einzelnen E.W.G.-Ländern usw. zu erfahren.

Mit freundlicher Begrüßung  
Erich Roloff, Werbungsmitler  
K ö l n

*iv. Kuhlper*

# BAE

## W E R B U N G

B E R L I N E R   A N N O N C E N - E X P E D I T I O N   G M B H

INTEREUROPEAN ENTERPRISES  
LTD  
Devereux Chambers,  
Temple,  
L o n d o n   W C 2

Berlin, den 15.6.1962  
Hg/se

Sehr geehrte Herren!

Wir danken Ihnen für Ihr Schreiben vom 1.6.62, in dem Sie uns um Inserentenwerbung für von Ihnen herausgegebene Broschüren bitten.

Bevor wir näher zu Ihrem Vorschlag Stellung nehmen können, möchten wir Ihnen höflichst vorschlagen, uns zunächst einmal einige Exemplare Ihrer Broschüren mit den zugehörigen Anzeigentarifen zuzusenden.

Inzwischen verbleiben wir

mit verbindlichen Grüßen

B A E

W E R B U N G

i.A.

*Hanigk*  
(Hanigk)

# INTEREUROPEAN ENTERPRISES LIMITED

DIRECTORS

G. R. Bretton T. G. R. Brinckman Lt. Col. H. M. Vere Nicoll, D.S.O., O.B.E. R. G. Vere Nicoll, M.C.

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ The Baron G. E. Testaferrata Abela

RGVN/DPH

27th. August, 1962.

Dear Rowden,

Would you please let me know what is happening with regard to the agency in Germany, and whether you have obtained many orders for the publication of a book.

I enclose a letter from Fachabteilung Büromöbel.

Yours sincerely,



M.S. Rowden Esq.,  
Nevenden Manor,  
Borwick Lane,  
Wickford,  
Essex.

Encl.

Devereux Chambers, Temple, London, W.C.2

TELEPHONES CENTRAL 9591-2-3 CENTRAL 2872

# Fachabteilung Büromöbel

im Hauptverband der Deutschen Holzindustrie

WIESBADEN, 23.8.62

Postschließfach 207

An den Quellen 10

Fernruf 258 24

Bankkonto:

2518 Wiesbadener Bank e.G.m.b.H.

(deren Postscheckkonto:

Frankfurt am Main Nr. 1308)

Intereuropean Enterprises  
Limited

Devereux Chambers, Temple,

London W.C. 2

ENGLAND

Ihr Zeichen:

Ihre Nachricht vom: 6.8.62

Unser Zeichen: We/st.

Betrifft: Englische Bro-  
schüre über deutsche  
Industriezweige

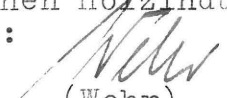
Sehr geehrte Herren!

Wir danken für Ihr o.a. Schreiben, das irrtümlicher-  
weise an die Fachgemeinschaft Büromaschinen  
gerichtet war und über die vorherige Anschrift  
unserer Fachabteilung, Andernach, erst am 21. d.  
Mts. hier einging. Soweit wir Ihrem Schreiben ent-  
nehmen, beabsichtigen Sie Firmen unserer Branche  
für eine Werbung zu gewinnen, die in den von Ihnen  
veröffentlichten Broschüren placiert werden soll.

Wir haben in einem Rundschreiben auf Ihr Ersuchen  
aufmerksam gemacht, so dass sich evtl. interessier-  
te Firmen mit Ihnen unmittelbar in Verbindung  
setzen werden.

Wir nehmen an, Ihnen damit gedient zu haben und  
verbleiben

mit vorzüglicher Hochachtung  
Fachabteilung Büromöbel  
im Hauptverband der  
Deutschen Holzindustrie  
i.A.:

  
(Wehr)

Fachabteilung Büromöbel  
im Hauptverband der  
Deutschen Holzindustrie  
We/st.

WIESBADEN  
An den Quellen 10  
Germany

8.9.1962

Sehr geehrte Herren,

Vielen Dank für Ihren Brief vom 23.8. Wir haben zur Kenntnis genommen, dass Sie die Firmen Ihrer Branche durch ein Rundschreiben auf unsere Broschüre über deutsche Industriezweige zur Verbreitung in England und den EWG Ländern aufmerksam gemacht haben und möchten Ihnen unseren Dank ausdrücken.

In der Hoffnung Ihren Firmen dienlich sein zu können, verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen

M.S. Rowdon

INTEREUROPEAN ENTERPRISES LIMITED



POSTKARTE



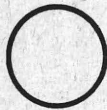
*M. S. Rowden Esq.*

Firma

Intereuropean Enterprises Ltd.

*nevedden manor*

~~Devereux Chambers,  
Temple~~



~~London W.C. 2~~

Groß-Britanien

*Borwick Lane,  
Wickford,  
Essex*

*Cozmann's*

Anzeigen-Vermittlung

Dortmund-Wambel

Kastanienplatz 30 / Ruf 53368

An die Intereuropean Enterprises Ltd., London.

---

Sehr geehrte Herren!

Wir danken Ihnen für Ihr Schreiben vom 30.6.1962 und teilen Ihnen hierdurch mit, daß wir Ihre Broschüren gern unsern Kunden für eine Insertion im Rahmen unserer Annoncen-Expedition empfehlen wollen. Wir dürfen Sie bitten, uns zu gegebener Zeit Ihre Unterlagen betr. Anzeigenpreise und -formate zu übersenden.

Mit freundlichen Grüßen  
Anzeigenvermittlung  
G O R M A N N  
*Gormann*

Dortmund, den 13.7.62

2/ka.



Cormann's  
Anzeigen-Vermittlung  
DORTMUND - WAMBEL  
Kastanienplatz 30  
Germany

34.7.1962

Sehr geehrte Frau Cormann,

Vielen Dank für Ihre Karte vom 13.7.62,  
in der Sie uns freundlicherweise mitteilen, dass Sie  
bereit sind unsere Broschüre Ihren Kunden zu empfehlen.

Unsere Broschüren werden in den Ländern des  
EWG verteilt, die Artikel aber werden in englischer Sprache  
sein und der Hauptzweck der Broschüre ist es englische Ge-  
schäftsleute nach Deutschland zu bringen und sie über Deutsch-  
land näher zu unterrichten in den kommenden Jahren einer  
engeren Zusammenarbeit. Die Broschüren heißen WHERE/WHICH/  
WHAT GERMANY (WO/WER/WAS DEUTSCHLAND). Jede Nummer befasst  
sich mit einem besonderen Gebiet der deutschen Industrie  
und wird an die Hauptgeschäftsstellen, Büros, und Ex- und  
Importfirmen in den EWG Ländern und später auch Spanien ver-  
teilt, die an dem betreffenden Produkt Interesse haben.  
Unsere erste Nummer ist **BURO EINRICHTUNGEN** und wir stehen  
in Verbindung mit dem betreffenden Verband, um dessen Unter-  
stützung zu bekommen.

Wir drucken 20,000 Exemplare jeder Nummer. Ein  
Teil der Broschüren wird dem Fremdenverkehr gewidmet, z.B.  
werden wir eine Liste aller Schloss Hotels und eine Liste  
der wichtigsten Bade- und Kurorte angeben. Auf diese Weise  
bieten sich Gelegenheiten zugleich für industrielle und  
touristische Inserenten. Zur selben Zeit werden die Bro-

- 2 -

schüren an die Banken, Fluggesellschaften, Hotels, usw. verteilt, die als Kunden auf unseren Listen stehen in den deutschen sowie in den italienischen und französischen Broschüren. Unsere Zweigstelle in Rom (IMPRESE INTEREUROPEE, Via Arno 51) hat eben £1600 in einer Woche durch Anzeigen eingenommen.

Wir schicken Ihnen anbei unsere Anzeigen-Preise und drei Exemplare der Broschüre in blanko. In der Hoffnung, dass unsere Zusammenarbeit erfolgreich sein wird, verbleiben wir

Mir freundlichen Grüßen

M.S. Rowdon  
INTEREUROPEAN ENTERPRISES LIMITED

FIRMA

~~HERRN FRANZ FACKLER~~

IHRER REF: I-5/rö.

ANZEIGEN FACKLER,  
MÜNCHEN 1  
WEINSTR. 4.  
GERMAN -

SEHR GEHRTER HERREN!

Wir danken Ihnen für Ihren Brief vom 20 JUNI in dem Sie uns bitten Ihnen Näheres über unsere Broschüren über Deutschland mitzuteilen. Ich schicke Ihnen getrennt unsere Anzeigentarifen und ein ~~kopie~~ <sup>Exemplar</sup> in blanko von dem Broschüre, um Ihnen eine allgemeine Idee des Formats zu geben. Each section can be increased in size, according to the advertising space used up. The number of pages in the dummy should be taken as our minimum size.

Unsere Broschüren heissen WHERE/WHICH/WHAT GERMANY (WO/WER/WAS DEUTSCHLAND) und sollen Geschäftsleute aus den EWG Ländern und England als Richtschnur dienen. Jede Nummer befasst sich mit einem besonderen Gebiet der deutschen Industrie und wird an die Hauptgeschäftsstellen, Büros, und Export-Import Firmen in den EWG Ländern und später Spanien verteilt, die an dem betreffenden Produkt Interesse haben. Our first subject is BÜRO-MASCHINEN. Wir drucken 20,000 Exemplare jeder Nummer. We can have a special section on Munich if required. (We already have one on Berlin)

Ein Teil der Broschüren wird dem Fremdenverkehr gewidmet, z.B. werden wir eine Liste aller Schloss Hotels und eine Liste der wichtigsten Bade- und Kurorte angeben. Auf diese Weise bieten sich Gelegenheiten zugleich für industrielle und touristische Inserenten. Zur gleichen Zeit werden die Broschüren an die Banken, Fluggesellschaften, Hotels, usw. verteilt, die als Kunden auf unseren Listen stehen in den deutschen sowie in den Italienischen und französischen Broschüren. Unsere ~~Rom-Broschüre~~ Zweigstelle in Rom (IMPRESE INTEREUROPEE? Via Arno 51) hat eben £1600 in einer Woche durch Anzeigen eingenommen.

Es würde mich freuen weiter von Ihnen zu hören, und zu wissen, ob Sie irgendwelche besonderen Interessen haben, die in das Bereich Broschüren fallen.

Mit freundlichen Grüßen

*an einer Zusammenarbeit mit uns interessiert wären.*

*Ich hoffe auf Ihre Antwort und würde, je nachdem wie viele Anzeigen Seiten gebraucht werden, für die Herstellung der blanko Kopie voll die Mindestgröße*

An den  
Hauptverband der Deutschen  
Holzindustrie  
Fachabteilung Büromöbel  
z.Hd. des Herrn Direktor  
ANDERNACH - RHEINLAND  
Kirschbergstr. 9  
Germany

6.8.1962

Sehr geehrter Herr Direktor,

Wir schreiben Ihnen, um Ihnen mitzuteilen, dass wir dieses Jahr eine Broschüre herausbringen, dessen Hauptzweck es ist englische Geschäftsleute über Deutschland zu unterrichten. Jede Nummer dieser Broschüren befasst sich mit einem besonderen Gebiet der deutschen Industrie und wird an die Hauptgeschäftsstellen, Büros, und Ex- und Importfirmen in den EWG Ländern und später auch Spanien verteilt, die an dem betreffenden Produkt Interesse haben. Die Broschüre wird zweimal im Jahr erscheinen und wir drücken 20.000 Exemplare jeder Nummer. Ein Teil der Broschüren wird dem Fremdenverkehr gewidmet und sie werden an die Banken, Fluggesellschaften, Hotels, usw. verteilt, die als Kunden auf unseren Listen stehen in den deutschen sowie in den italienischen und französischen Broschüren.

Die erste Nummer wird **BURO-EINRICHTUNGEN** sein und wir möchten Sie fragen, ob eine Möglichkeit besteht, dass Sie uns hinsichtlich der Anzeigen, die wir benötigen, Ihre Unterstützung geben könnten.

Wir haben verschiedene Unternehmungen in Europa und wir sind interessiert daran englische Geschäfts-

leute und Käufer nach Deutschland zu bringen. Die Broschüre wird in englischer Sprache sein und ist hauptsächlich an den englischen Handel gerichtet, obwohl die Verbreitung der Broschüre zugleich in den grossen Ländern des EWG erfolgen wird.

Wir haben kürzlich die Rechte einer Broschüre erworben, WHO genannt, wovon ich Ihnen ein Exemplar beilege. Unsere Veröffentlichung wird auf ähnliche Weise gestaltet sein - unter einem anderen Titel, WHERE /WHICH/WHAT GERMANY (WO/WER/WAS DEUTSCHLAND) - nur wird sie umfangreicher sein und spezialisierte Artikel enthalten, die für England von besonderem Interesse sind.

Es ist unsere Absicht diese Broschüre als einen regelmässig erscheinenden Führer zu etablieren für englische Geschäftsleute, die in Deutschland reisen aus geschäftlichen oder aus touristischen Gründen. Wir sind von der Überzeugung, dass diese Broschüren, (die wir in Italien mit gutem Erfolg begonnen haben) von immer zunehmendem Wert sein werden, wenn England dem Gemeinsamen Markt beitrifft. Es existiert keine ähnliche Veröffentlichung in England und ein aktueller Führer, der gleichzeitig geschäftliche und touristische Hinweise enthält, wird sehr benötigt - besonders über Deutschland.

Mit freundlichen Grüßen

M.S. Rowdon  
INTEREUROPEAN ENTERPRISES LIMITED

① So thank you for your letter of the — in which you ask us to send us copies of our brochure. →

Herr Hanigk  
BAE Werbung GmbH  
BERLIN - W 15  
Kurfürstendamm 182  
Germany.

21. 6. 1962.

Sehr geehrter Herr Hanigk!

Wir danken Ihnen für Ihren Brief vom 12.6., in dem Sie uns bitten Ihnen Näheres über unsere Broschüren über Deutschland mitzuteilen. <sup>15.6</sup> ~~3~~ Unsere Broschüren heissen WHERE/WHICH/WHAT GERMANY (WO/WER/WAS DEUTSCHLAND) und sollen Geschäftsleuten aus den EWG Ländern und England als Richtschnur dienen. Jede Nummer befasst sich mit einem besonderen Gebiet der deutschen Industrie und wird an die Hauptgeschäftsstellen, Büros, und Export-Import Firmen in die EWG Ländern und später auch Spanien verteilt, die an dem betreffenden Produkt Interesse haben. ~~X~~ Wir drucken 20,000 Exemplare jeder Nummer.

Ein Teil der Broschüren wird dem Fremdenverkehr gewidmet, z. B. werden wir eine Liste aller Schloss Hotels und eine Liste der wichtigsten Bade- und Kurorte angeben. Auf dieser Weise bieten sich Gelegenheiten zugleich für industrielle und touristische Inserenten. The second part of our distribution is to die Banken, Fluggesellschaften, Hotels, usw. die als Kunden auf unseren Listen stehen in den deutschen sowie in den italienischen und französischen Broschüren. Unsere Rom Broschüre hat sich schon als erfolgreich erwiesen und unsere Zweigstelle in Rom hat eben £1600 in einer Woche durch Anzeigen eingenommen.

Ich schicke Ihnen getrennt ein unnumeriertes Probe-Exemplar von unserer Rom/Milan Broschüre, um Ihnen eine allgemeine Idee des Formats zu geben. <sup>2</sup> ~~3~~ Unsere deutsche Broschüre wird grösser sein, mit längeren Einleitungen und wird sich viel mehr spezialisieren. Es würde mich freuen weiter von Ihnen zu hören, und zu wissen, ob Sie irgendwelche besonderen Interessen haben, die in das Bereich Broschüren fallen. Wenn Sie an einer Zusammenarbeit mit uns interessiert sind, schicke ich Ihnen gerne ~~ein~~ ~~Exemplar~~ ~~weiche~~ Kopie der Broschüre in blanko. Von 1963 an werden wir die Broschüre zweimal im Jahr herausgeben.

Mit freundlichen Grüßen,

Wir werden einen besonderen Teil für Berlin <sup>include</sup>  
\* We shall have a special section devoted to Berlin.

Obwohl wir keine Zusammenhänge...

einige Exemplare

Zusätzliche Zeit werden die Brosch.

Wenn sie TAHY. more

einige Auflagen von

verteilt

unsere Anzeigenläger in Deutschland und England, und

weiche

weiche

~~As we are~~

We are sending you by separate cover an  
unnumbered proof-copy of our ~~with the~~ ITALY brochure,  
together with a drawing for our ~~the~~ <sup>brochure.</sup> ~~the~~  
Germany ~~which is also being prepared for~~

Schnur  
Sie uns bitten, einige Exemplare  
unserer Brosch. zuzusenden.

Da die deutsche Brosch. jetzt  
zum ersten Mal erscheint  
möcht. ~~ich Ihnen etwas darüber~~  
~~schreiben~~ wie es sich von der italien.  
unterscheidet.

publikation. <sup>also</sup> ~~also~~ <sup>sendig</sup> ~~also~~ a  
1200g - 1.00 in pound sterling  
or DM's.

und da sie sich von der ital.  
Brosch in verschiedenen Punkten  
unterscheiden wird

# INTEREUROPEAN ENTERPRISES LIMITED

DIRECTORS

G. R. Bretton T. G. R. Brinckman Lt. Col. H. M. Vere Nicoll, D.S.O., O.B.E. R. G. Vere Nicoll, M.C.

The Hon. Francis Ross de Moleyns The Baron G. E. Testaferrata Abela

An den  
Hauptverband der Deutschen  
Holzindustrie  
Fachabteilung Büromöbel  
z.Hd. des Herrn Direktor  
ANDERNACH - RHEINLAND  
Kirschbergstr. 9  
Germany

6.8.1962

Sehr geehrter Herr Direktor,

Wir schreiben Ihnen, um Ihnen mitzuteilen, dass wir dieses Jahr eine Broschüre herausbringen dessen Hauptzweck es ist englische Geschäftsleute über Deutschland zu unterrichten. Jede Nummer dieser Broschüren befasst sich mit einem besonderen Gebiet der deutschen Industrie und wird an die Hauptgeschäftsstellen, Büros, und Ex- und Importfirmen in den EWG Ländern und später auch Spanien verteilt, die an dem betreffenden Produkt Interesse haben. Die Broschüre wird zweimal im Jahr erscheinen und wir drucken 20,000 Exemplare jeder Nummer. Ein Teil der Broschüren wird dem Fremdenverkehr gewidmet und sie werden zusätzlich an die Banken, Fluggesellschaften, Hotels, usw. verteilt, die als Kunden auf ~~nmsenen Lndtfranzösischen Benschüttenen~~ sowie in den italie-

Devereux Chambers, Temple, London, W.C.2

TELEPHONES: CENTRAL 9591-2-3 CENTRAL 2872

Frankfurt  
Hauptverband Büro Einrichtungen u. Maschinen  
Business Information

~~Knight~~ 1271

Haw Fachabt.

Büromöbel

im

H. D. Holzindustrie

Andernach (Rheinl.)

Kirschbergstr. 9

deutscher  
Verein der Maschinenbauanstalten

Fachgemeinschaft

Büromaschinen

Rüsseldorf-Oberkassel

Luegallee 63-65

Luegallee